

# 在爱丁堡的法律代表



Updated December 2011

Legal representatives – Edinburgh - Mandarin

## 我为什么要寻求法律意见？



庇护申请是一项复杂的程序，您有权利接受法律咨询。

应当立刻寻找一位法律代表和咨询法律意见，这一点**非常重要**，因为您必须在短时间内提供所需的庇护申请证据。

如果您没有钱，您很可能有资格获得免费法律咨询，以便在庇护申请上给予您帮助。

您的法律代表将解释这一点，并告诉您他们的工作范畴。

## 诚实和坦白对待您的法律代表

可能有些事情让您觉得难于启齿，但您的法律代表只有在完全了解您的情况下才可帮助到您。和您的法律代表讨论一切事项对您的庇护申请也会有帮助。

## 如何获得法律咨询

下面的列表显示了爱丁堡庇护法律代表人的一些联络信息。您可以从中选择一位法律代表和依照下列的资料与他们联络。

请注意，这份列表并不详尽。您也可以联络不列在其中的法律代表。这些法律代表和苏格兰难民工会并没有签注任何协议，也并非我们所推荐的。要知道其他法律代表的联络资料可向苏格兰律师会致电询问 0131 226 7411。

如果您觉得自己接收到的建议不准确或法律代表的服务不足，您可以向入境事务专员办事处 (OISC) 进行投诉。要知道有关完整的投诉细节，请浏览：<http://www.oisc.gov.uk>

## 如何作出投诉

作出投诉将不会影响您的庇护申请或移民身份。

如果您觉得自己接收到的建议不准确或苏格兰的律师（法律代表）的服务不足，您应该以书面形式向法律代表投诉，并让他们在四周内把问题解决。

如果您的投诉无法在四周内解决，您可以向苏格兰法律申诉专员 (SLCC) 作出正式的书面投诉。如果在书写上遇上困难，可拨打 0131 528 511 求助。

在书面投诉内，应该包括完整详细的投诉，表明这些事项如何影响到您以及您希望投诉如何得到解决。您必须在投诉信上签名。

要知道有关完整的投诉细节，请浏览 <http://www.scottishlegalcomplaints.org.uk/how-to-complain/complaint-form.aspx>

### 在爱丁堡的法律代表:

#### **Ethnic Minority Law Centre**

103-105 Morrison Street

Edinburgh

EH3 8BX

电话: 0131 229 2038

传真: 0131 229 2039

[Edinburgh@emlc.org.uk](mailto:Edinburgh@emlc.org.uk)

#### **Drummond Miller**

32 Moray Place

Edinburgh

EH3 6BZ

电话: 0131 226 5151

传真: 0131 225 2608

[dbrown@drummond-miller.co.uk](mailto:dbrown@drummond-miller.co.uk)

#### **McGill & Co**

34 Lochrin Buildings

EH3 9ND

电话: 0131 228 2083

传真: 0131 228 2133

[vdouglas@mcgillandco.co.uk](mailto:vdouglas@mcgillandco.co.uk)

#### **D Duheric & Co Solicitors**

23 Castle Street

Edinburgh

EH2 3DN

Tel: 0131 225 5444

Mobile: 07427049669

Skype: dduheric

[Damir.duheric@dduhericsolicitors.co.uk](mailto:Damir.duheric@dduhericsolicitors.co.uk)

[www.dduhericsolicitors.co.uk](http://www.dduhericsolicitors.co.uk)